

DEVANT LE JUGE DE LA MISE EN ÉTAT

TRIBUNAL SPÉCIAL POUR LE LIBAN

Affaire n° : **CH/PTJ/2010/01**

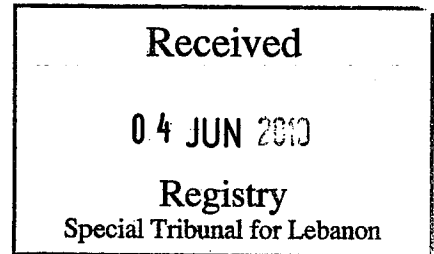
Déposé auprès de : **M. le Juge de la mise en état
Daniel FRANSEN**

Date du document : **3 juin 2010**

Déposant : **Le Général Jamil El SAYED, représenté par son avocat Me
Akram AZOURY**

Langue de l'original: **FRANÇAIS**

Type de document : **Public**



Demande de notification de la réponse du procureur du 2 juin 2010 et des documents
subséquents en langue française

Déposé par :

**Le Général Jamil El SAYED
Représenté par son avocat
Me Akram AZOURY**

Distribution à :

**Bureau du Procureur
M. Daniel BELLEMARE**

**Bureau de la Defense
Me Francois ROUX**



Plaise à Monsieur le Juge de la mise en état

Monsieur le Juge de la mise en état.

Je viens de recevoir par e-mail la version anglaise de la réponse du Procureur datée du 2 juin 2010 ainsi qu'une partie des annexes qui sont en train d'arriver progressivement à ma boîte électronique

Comme je m'adresse au TSL en langue française que je maîtrise mieux que la langue anglaise, et pour une application rigoureuse du principe du contradictoire.

Plaise à Monsieur le Juge de la mise en état,
de considérer que les délais des réponses et répliques pour le Requéérant stipulés dans votre **ordonnance portant fixation d'un calendrier aux fins de statuer sur la requête de M. Jamil El SAYED datée du 17 mars 2010**, ne commencent à courir pour le Requéérant qu'à partir de la notification du Requéérant des réponses et répliques du Procureur en langue française.

Quant aux documents annexés à la réponse du procureur, je les consulterai tels qu'ils sont produits sans nécessité de traduction en français.

Respectueusement,

179 Mots

3 juin 2010

Akram Azoury

Beyrouth, Liban

